

新北市立中平國民中學 112 年校慶【世界故事大集合】英文小書實施計畫

“A Story Collection” English Mini Book Project

一、前言

為呼應學校發展國際交流、英語及閱讀教育特色，並配合校慶活動，邀請全校七年級每位學生蒐集世界各地的故事並製作成英文小書。學生可以拓展視野之外，也能培養創意與想像力。此活動讓國際教育更具親和性，也讓英語學習更加喜悅。

二、計畫目的

- (一) 透過【世界故事大集合】英文小書及影片製作，引發學生對美術、英語、地理及國際交流之興趣，並培養搜尋和閱讀相關資料之能力。
- (二) 透過欣賞彼此的作品及評選，提升學生學習世界地理知識，並透過認識不同的動物來培養生態保育及世界觀。
- (三) 透過英文小書及影片製作呈現，使學生運用所學之美術及科技能力。

三、主辦單位：教務處

四、融入課程安排

- (一) 實施時間：9/11 (一)至 10/20 (五)，為期六週。
- (二) 實施流程：
 1. 執行計畫第一週 9/11 (一)至 9/15 (五) 各班英文老師協同外師於英語會話課以簡報方式呈現小書製作方式，課堂上請各組抽出一洲，並請各組員選擇該洲不同的國家，各人再透過網路搜尋或書本借閱選擇一則發源於該國家的故事(例：亞洲台灣的蛇郎君、歐洲法國的美女與野獸、北美洲墨西哥的可可夜總會)。現場將發放每人一張八開粉彩紙，請妥善保管，遺失不補發。
 2. 9/18 (一)至 10/13 (五)由學生自主安排小書製作進度，進行中若有疑問或遇到困難，可以請教英文老師或教務處黃婷老師。完成後請將小書交給各班老師。

五、比賽辦法

- (一) 比賽對象：全校七年級學生。
- (二) 比賽分兩階段
 1. 第一階段英文小書：
 - (1) 截止收件時間：10/20 (五)中午前繳交給各班英文老師。
 - (2) 小書評選辦法：
 - 甲、10/23 (一)至 10/27 (五)英語老師於收件後評選出各班 1 至 2 本優良小書。
 - 乙、小書評選標準：
 - A. 小書內容：正確性及豐富度(介紹內容及單字、文法正確)—50%。
 - B. 小書美編：美感和多元性(使用手繪，也可用一些其它材料)—50%。
 - (3) 獎勵：擇期頒發獎狀並記嘉獎乙支。
 2. 第二階段英文影片：
 - (1) 影片拍攝辦法：
 - 甲、拍攝影片時間：10/30 (一)至 11/10 (五)為期兩週。
 - 乙、拍攝者：請各班英文小書製作優良的學生錄製 2 分鐘英文介紹影片。
 - 丙、截止收件時間：11/13 (一)前繳交影片電子檔(屆時將提供 Google 表單)。(檔名：班級座號姓名_故事名_國家_洲)
(例：72501 黃婷_My Husband is a Snake_Taiwan_Asia)

(2) 影片評選標準：

甲、影片英文解說：聲音清晰、內容、發音及文法正確—70%。

乙、影片製作：字幕正確、聲音和影像品質良好—30%。

(3) 錄取名額及獎勵：邀請英語科教師擔任評審，評選得獎影片(特優 3 名、優等 3 名、佳作若干名)。擇期頒發獎狀，並記嘉獎乙支。

3. 英文影片網路票選：

(1) 公告票選網址：11/17 (五)下午於校網最新消息區公告英文影片的票選網址。

(2) 網路票選時間：11/17 (一)至 11/26 (日) 23:59 截止。

甲、開放全校師生和家長網路投票。

乙、可利用資訊課點選校網最下方中平影像的活動影片「中平影音 show」觀看並評選。

(3) 網路票選結果公告與摸彩：12/1 (五)下午。

甲、公告網路票選前 5 名，擇期頒發獎狀和獎品。

乙、抽出參與網路投票者 5 名，當日頒發獎品。

(三) 校慶展覽與摸彩：

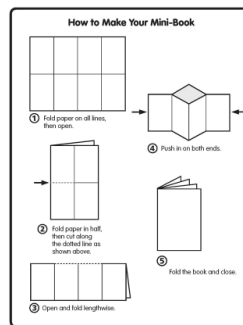
1. 展覽時間：預計 12/4 (一)~12/8 (五) 共五天。

2. 展覽地點：中平樓 4 樓會議室。

3. 展覽辦法：於指定地點展示全七年級的小書作品。

六、 本實施計畫陳 校長核定後公告實施，修訂時亦同。

112 學年度中平國中【世界故事大集合】英語小書製作說明
112 Mini Book Project: A Story Collection



1. Get a piece of paper from your teacher.
2. Choose a continent, a country, and an animal.
3. Follow the instruction and fold a mini book.
4. Decorate your own mini book.

<https://www.youtube.com/watch?v=21qi9ZcQVto>

Table of contents 目錄

- (P 1) 封面(故事名稱)(What is the name of the story?)
- (P 2) 故事發源地 (Where is the story from?)
- (P 3-4) 故事主角與個性 (Who are the main characters and what are they like?)
- (P 5-6) 故事簡述 (What is the story about?)
- (P 7) 故事最精彩之處 (Which part of the story impresses you the most?)
- (P 8) 封底(故事寓意) (What do you learn from the story?)

Worksheet: A Story Collection

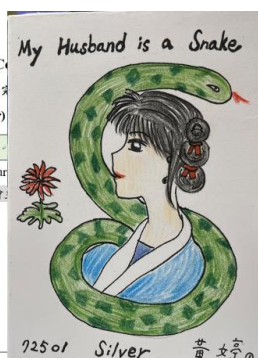
- 請以全英文完成學習單，學習單出現的中文只是輔助你完成而已，整本小書除了姓名不會有中文。

班級 (Class): 座號 (Number): 姓名 (Name):

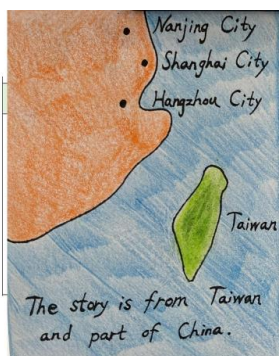
(Page 1) 封面(故事名稱) (What is the name of the story?)	
The name of the story. 故事名稱。	A picture for the chosen story.
請手繪並著色一張故事封面圖片。	
Your class, number, and name. 寫上班級姓名座號。	

- 請以全英文完成學習單，學習單出現的中文只是輔助你完成而已，整本小書除了姓名不會有中文。

(Page 1) 封面(故事名稱) (What is the name of the story?)	
The name of the story. 故事名稱。	A picture for the chosen story.
請手繪並著色一張故事封面圖片。	
Your class, number, and name. 寫上班級姓名座號。	



(Page 2) 故事發源地 (Where is the story from?)	
A map showing where the chosen story comes from.	This story is from
一張標出此故事發源地的地圖(請手繪並著色)。	
	此故事發源於(國家)____, (洲)____。



This story is from Taiwan and part of China, Asia.

此故事發源於(國家)____, (洲)____。

(Page 3-4) 故事主角與個性 (Who are the main characters and what are they like?)	
This is _____ is _____ and _____.	Pictures of the main characters.
This is _____ is _____ and _____.	請手繪並著色故事主角。
這是(主角1)____。(代名詞他/她/它)是(形容詞1)____和(形容詞2)____。	
這是(主角2)____。(代名詞他/她/它)是(形容詞1)____和(形容詞2)____。	



(Page 5-6) 故事簡述 (What is the story about?)	
A summary of the story. 故事簡述。	A picture for the summary.
The story is about _____	請手繪並著色一張與故事簡述搭配的图片。

此故事是關於……	

<div data-bbox="172 129 215 436" data-label="Text"> <p>(Page 6) A sun The st a girl to her her m appe tried the ol water 此故</p> </div>  <div data-bbox="478 112 758 459" data-label="Text"> <p>A girl married to a snake for her father. Contrary to her expectations of a miserable life, she enjoyed her marriage. The snake was not as scary as he appeared. The girl's older sister was jealous and tried to take everything away from her. In the end, the older sister felt ashamed and jumped into the water.</p> </div>	<div data-bbox="821 152 1268 174" data-label="Text"> <p>(Page 7) 故事最精彩之處 (Which part of the story impresses you the most?)</p> </div> <div data-bbox="821 174 1141 421" data-label="Text"> <p>The highlight of the story. 最精彩之處</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> </div> <div data-bbox="1149 174 1428 219" data-label="Text"> <p>A picture for the highlight of the story. 請手繪並著色一張故事最精彩之處的圖片。</p> </div>
<div data-bbox="164 566 486 589" data-label="Text"> <p>(Page 7) 故事最精彩之處 (Which part of the story impresses you the most?)</p> </div> <div data-bbox="164 589 454 611" data-label="Text"> <p>The highlight of the story. 最精彩之處</p> </div> <div data-bbox="164 616 454 683" data-label="Text"> <p>To fight the older sister, the younger sister turned into a bird, a tree, and then the rice cake.</p> </div> <div data-bbox="478 492 742 840" data-label="Image">  </div>	<div data-bbox="821 544 1181 566" data-label="Text"> <p>(Page 8) 封底(故事寓意) (What do you learn from the story?)</p> </div> <div data-bbox="821 571 1141 593" data-label="Text"> <p>The moral of the story. 故事寓意</p> </div> <div data-bbox="821 600 1141 795" data-label="Text"> <p>From the story, I learn _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> </div> <div data-bbox="821 772 965 795" data-label="Text"> <p>從這個故事，我學到...</p> </div>
<div data-bbox="172 974 486 996" data-label="Text"> <p>(Page 8) 封底(故事寓意) (What do you learn from the story?)</p> </div> <div data-bbox="172 996 359 1019" data-label="Text"> <p>The moral of the story. 故事寓意</p> </div> <div data-bbox="172 1025 454 1093" data-label="Text"> <p>From the story, I learn everyone can be insecure and jealous if his or her world is too small.</p> </div> <div data-bbox="172 1120 311 1142" data-label="Text"> <p>從這個故事，我學到...</p> </div> <div data-bbox="478 884 742 1232" data-label="Image">  </div>	
<div data-bbox="383 1265 550 1299" data-label="Section-Header"> <h3>Procedure 流程</h3> </div> <div data-bbox="159 1310 774 1601" data-label="List-Group"> <ul style="list-style-type: none"> 9/11 當週由各班英文老師於外師課說明如何製作小書 10/20 (五) 中午前截止收件 (交給各班英文老師) 10/23 (一) 至 10/27 (五) 由英語老師選出各班 1-2 本優良小書 10/30 (一) 至 11/10 (五) 拍攝小書影片。 11/13 (一) 00:00 前上傳影片至指定 Google 表單 </div>	<div data-bbox="821 1310 1404 1344" data-label="Text"> <p>11/17 (五) 下午於校網最新消息公告英文影片的票選網址</p> </div> <div data-bbox="821 1388 1284 1422" data-label="Text"> <p>11/17 (五) 至 11/26 (日) 23:59 為網路票選時間</p> </div> <div data-bbox="821 1467 1388 1500" data-label="Text"> <p>12/1 (五) 下午於校網最新消息公告網路票選與摸彩結果</p> </div> <div data-bbox="821 1545 1228 1579" data-label="Text"> <p>12/4 (一) 12/8 (五) 為校慶小書展覽時間</p> </div>
	